

CONSILIUM CONFERENTIARUM EPISCOPORUM EUROPAE (CCEE)

Sekretariat: CH-9000 St. Gallen, Gallusstr. 24, Tel.: ++41/71/227 6040; Fax 227 6041; Email: ccee@ccee.ch

**LITTERAE COMMUNIONIS
EPISCOPORUM EUROPAE**

agosto – ottobre 2006
August – October 2006

Ai membri del
Consiglio delle Conferenze episcopali d'Europa
To the members of
the Council of European Bishops' conferences

I - NOTIZIE DAL CCEE

Nuova presidenza del CCEE

Durante l'Assemblea plenaria del 4-8 ottobre 2006 a S. Pietroburgo è stata eletta la nuova Presidenza CCEE per il quinquennio 2006-2011. Come Presidente è stato eletto il cardinale **Pèter Erdö**, Arcivescovo di Esztergom-Budapest, Primate dell'Ungheria e come Vice-Presidenti i cardinali **Josip Bozanic**, Arcivescovo di Zagabria e **Jean-Pierre Ricard**, Arcivescovo di Bordeaux.

Ancora grazie alla presidenza uscente e un augurio alla nuova presidenza per i prossimi cinque anni con il CCEE.

Nomina dei Vescovi presidenti delle commissioni CCEE

Durante l'Assemblea plenaria sono stati nominati i nuovi Presidenti di 4 commissioni del CCEE: S.E. mons. Vincent Nichols, Arcivescovo di Birmingham (Inghilterra), Presidente della commissione catechesi, scuola, e università; S.E. mons. Jean-Michel Di Falco Leandri, Vescovo di Gap (Francia), Presidente della commissione per i Media (CEEM); S.E. mons. José Sánchez-Gonzalez, Vescovo di Sigüenza-Guadalajara (Spagna), Presidente della commissione per le migrazioni e S.E. mons. Wojciech Polak, Vescovo ausiliare di Gniezno (Polonia), Presidente del Servizio europeo per le vocazioni.

Ringraziamo i vescovi per aver accettato la presidenza delle commissioni per i prossimi cinque anni.

1. La collegialità tra le Conferenze Episcopali d'Europa

* *St. Gallen (Svizzera), 18 agosto 2006: Conferenza telefonica Presidenza CCEE.* Dedicata soprattutto alla preparazione dell'Assemblea plenaria CCEE 2006 (S. Pietroburgo, 4-8 ottobre).

* *St. Gallen (Svizzera), 1° settembre 2006: Incontro della commissione finanze CCEE.* Si sono in particolare affrontati i temi sulla situazione finanziaria della Terza Assemblea Ecumenica Europea (AEE3) e il Budget 2007.

* *S. Pietroburgo (Russia), 4-8 ottobre 2006: Plenaria CCEE.* Per la prima volta nella storia, i Presidenti delle 34 Conferenze episcopali d'Europa si sono incontrati in Russia a San Pietroburgo. Evento impensabile fino a pochi anni fa. All'assemblea plenaria del CCEE hanno anche partecipato i rappresentanti della Santa Sede presso le Istituzioni europee, il Nunzio apostolico per la Federazione russa, il Presidente e il Segretario generale della ComECE, il Presidente della Conferenza episcopale del Kasachstan. Sono stati ospiti Sua Beatitudine Gregorio III Laham, Patriarca dei greco-melkiti, i rappresentanti del Patriarcato ortodosso di Mosca, Vescovi luterani, rappresentanti delle autorità civili di S. Pietroburgo. I partecipanti sono stati accolti dalla bellezza e dalla cultura della città. Affetto e grande gioia hanno dimostrato la Chiesa cattolica locale, i suoi pastori e la comunità del seminario dove si è svolto l'incontro. "Siamo venuti qui da tutta l'Europa per esprimere ai cattolici che vivono in questo grande paese la nostra più viva comunione e amicizia", ha detto Mons. Amédée Grab, Presidente uscente del CCEE, aprendo i lavori.

Per l'ordine del giorno della plenaria si veda in allegato il comunicato finale.

2. Sul cammino dell'ecumenismo

* *Cartigny (Svizzera), 6-8 settembre 2006: Incontro della commissione liturgica per la Terza Assemblea Ecumenica Europea (AEE3).* Si è stesa la prima bozza del programma delle celebrazioni-preghiere dell'assemblea di Sibiu.

* *Bruxelles (Belgio), 11-12 ottobre 2006: una delegazione CCEE-KEK incontra membri della Commissione europea e del Parlamento europeo.*

* *Bruxelles (Belgio), 18 ottobre 2006*: una delegazione CCEE-KEK incontra il Presidente della Commissione europea Barroso. Scopi degli incontri: presentare la Terza Assemblea Ecumenica Europea (AEE3), invitare alla partecipazione e chiedere un sostegno finanziario.

* *Roma (Italia), 26-29 ottobre 2006*: *Incontro del Comitato CCEE-CEC per i rapporti con i musulmani in Europa (CRAME)*. Per il CCEE ha organizzato l'incontro mons. Peter Fleetwood; ha moderato l'incontro S.E. Jean-Luc Brunin, Vescovo di Ajaccio. Tema centrale dell'incontro è stato religione e violenza. Inoltre i membri del comitato congiunto CCEE-CEC hanno lavorato sulla preparazione del forum della Terza Assemblea Ecumenica Europea (AEE3) dedicato alle religioni.

* *Ginevra (Svizzera), 30 ottobre*: *incontro dei coordinatori dei fora dell'AEE3*. I coordinatori dei fora dell'AEE3 hanno discusso il programma dei nove *fora* (1. Unità, 2. Spiritualità; 3. Testimonianza; 4. Europa; 5. Religioni; 6. Migrazioni; 7. Creazione; 8. Giustizia; 9. Pace) che si realizzeranno a Sibiu in occasione della Terza Assemblea Ecumenica Europea. Le schede di riflessioni sui 9 temi scelti sono reperibili sul sito: www.eea3.org

3. La Chiesa e la cultura/società europea

* *Sigüenza (Spagna), 21-24 settembre 2006*: *Incontro annuale dei Direttori nazionali per la pastorale dei migranti in Europa*. Vi hanno partecipato 46 rappresentanti di 25 Conferenze episcopali d'Europa e del Pontificio Consiglio per i migranti e gli itineranti e di organizzazioni cattoliche internazionali: COMECE, ICMC, Caritas Europa. Il tema dell'incontro è stato: „Migrazioni e gioventù. Un'opportunità per la società e la Chiesa in Europa.“ Con l'aiuto di vari esperti che hanno sviluppato alcuni aspetti teologici e pastorali riferiti al tema dell'incontro, ha avuto luogo un ricco scambio di informazioni ed esperienze nei diversi paesi europei, dal Nord al Sud e dall'Est all'Ovest dell'Europa.

* *Roma, (Italia), 28 settembre-1° ottobre 2006*: *Incontro dei Vescovi delegati e Direttori nazionali per la pastorale universitaria e Congresso Professori università europee*. Tema principale dell'incontro annuale dei Vescovi delegati e Direttori nazionali delle Conferenze episcopali europee per la pastorale universitaria è stato la preparazione dell'Incontro europeo dei docenti universitari che avrà luogo a Roma il 21-24 giugno 2007. Il tema del simposio europeo sarà: "Un nuovo umanesimo per l'Europa. Il ruolo delle Università", in occasione del 50° anniversario del Trattato di Roma (1957-2007) istitutivo dell'Unione Europea. Al contempo ha avuto luogo anche l'incontro dei docenti universitari europei, a parte del quale hanno partecipato anche i Vescovi delegati e i Direttori nazionali della pastorale universitaria. I temi discussi sono stati: *Un nuovo umanesimo per la cultura europea; Identità e missione dei docenti universitari e Il contributo cristiano per la costruzione dell'Europa: verso l'incontro europeo dei docenti universitari*.

4. Varia

Membri del segretariato CCEE hanno partecipato alle seguenti manifestazioni ecclesiali ed ecumeniche:

*Mons. Aldo Giordano interviene il 22 agosto, a Murten (CH) all'Assemblea generale del Forum Ecumenico delle donne cristiane d'Europa (EFECW); interviene il 31 agosto a Subiaco (IT) all'Incontro con studenti di teologia su Benedetto e le radici cristiane dell'Europa; il 4-5 settembre ad Assisi (IT) partecipa all'Incontro di S. Egidio *Uomini e religioni*, nel 20° anniversario dell'incontro voluto da Giovanni Paolo II per i leaders delle religioni; il 12-14 settembre a Budapest (HU) partecipa all'Assemblea GEKE, Comunione delle Chiese protestanti in Europa; il 15 settembre, a Piacenza (IT) interviene all'incontro con i padri Scalabriniani sul tema migrazioni in Europa; il 25 settembre, a Roma (IT) interviene insieme a S.E. mons. Amédée Grab, allora Presidente CCEE, al congresso dei vescovi di recente nomina; il 14 ottobre, a Mosca (Fed. Russa), interviene in una conferenza dedicata all'Europa; il 16 ottobre, a Verona (IT) partecipa insieme a Thierry Bonaventura al IV Convegno della Chiesa italiana, al quale ha partecipato il 19 ottobre anche Papa Benedetto XIV con un importante intervento all'assemblea e alla Messa nello stadio.

* Mons. Peter Fleetwood ha partecipato ad una riunione del Gruppo di Lavoro sui Nuovi Movimenti Religiosi della Conferenza dei Vescovi Svizzeri a Zurigo il 23 agosto. Ha inoltre partecipato a nome del CCEE al 10° congresso internazionale della fondazione *Renovabis*, tenutasi a Freising (Baviera) dal 31 agosto al 2 settembre 2006 sul tema “La Famiglia come forma di vita – un problema per il futuro dell’Europa”

5. Prossimi incontri del CCEE

- Grandchamp (Svizzera), 9-10 novembre 2006: Incontro dei segretariati CCEE-KEK;
- Wittenberg (Germania), 19-22 novembre 2006: Incontro del comitato preparatorio per la Terza Assemblea Ecumenica Europea (AEE3);
- Bruxelles (Belgio), 22-24 novembre 2006: Assemblea Plenaria della COMECE;
- Sibiu (Romania), 1-8 dicembre 2006: Incontro di lavoro dei segretari dell’AEE3 CCEE-KEK con il Comitato locale di Sibiu;
- St. Gallen (Svizzera), 17-19 dicembre 2006: 1° Incontro della nuova Presidenza CCEE.

II - NOTIZIE DALLE CONFERENZE EPISCOPALI

AUSTRIA

1. Papa Benedetto XVI ha confermato durante l'intervista rilasciata ai massmedia di lingua tedesca, la sua visita in Austria l'8 settembre 2007 in occasione della ricorrenza del Giubileo di 850 anni di Mariazell. Informazioni sul giubileo e sulla visita del Papa Benedetto XVI a Mariazell si possono trovare sul sito web: www.mariazell2007.at.
2. All'inizio di agosto il Cardinale Schönborn ha accompagnato più di 2000 chierichetti provenienti da tutta l'Austria al grande pellegrinaggio internazionale dei chierichetti a Roma.
3. Sono già iniziate le preparazioni per le votazioni dei membri dei Consigli delle parrocchie, che si svolgeranno il 18 marzo 2007. In tutta l'Austria saranno eletti circa 30.000 membri dei Consigli. Quasi cinque milioni sono i cattolici nelle 3.000 parrocchie che hanno il diritto di voto e che sono chiamati a scegliere i rappresentanti dei Consigli delle parrocchie per i prossimi cinque anni. Il compito del Consiglio della parrocchia è quello di sostenere il parroco nella guida della parrocchia.
4. Giovani cattolici hanno realizzato insieme alla Caritas dal 25 al 28 ottobre il progetto „72 ore senza compromessi“. Più di 5000 i giovani che si sono impegnati nel volontariato per 3 giorni, aiutando a realizzare più di 350 singoli progetti. È già la terza volta dal 2002 che si svolge questa iniziativa in Austria. Anche questa volta, ha contribuito a mostrare un volto molto positivo della Chiesa nell'opinione pubblica.

BELGIUM

1. Eventi del Paese importanti anche per la Conferenza episcopale:
I vescovi hanno scritto una lettera di sostegno al vescovo francese, Presidente dell'Associazione Nazionale dei Direttori Diocesani per i Pellegrinaggi, riguardo alla loro preoccupazione circa l'invio via treno di pellegrini belgi a Lourdes.
2. Altri eventi significativi della Chiesa nel paese delle Conferenza episcopale:
 - Un Congresso sulla nuova evangelizzazione «Venite e vedete – Bruxelles, Ognissanti 2006» avrà luogo all'inizio di novembre a Bruxelles. Il tema: Come annunciare oggi la Buona Novella di Gesù Cristo nelle grandi città occidentali? Il quarto Congresso dopo quelli di Vienna, Parigi e Lisbona mira a dare una visibilità all'identità cristiana nella città, convocando attorno al Vangelo tutti coloro che desiderano rendere la città più umana, solidale e tollerante.
 - La Conferenza episcopale prepara la sua partecipazione alla Terza Assemblea Ecumenica Europea a Sibiu (AEE3). In vista di questo incontro, una celebrazione ecumenica nazionale sarà organizzata dal Consiglio delle Chiese Cristiane in Belgio e dal Comitato interecclesiale di Bruxelles.
3. Temi principali affrontati nell'Assemblea plenaria o in altri incontri della Conferenza episcopale:
 - I vescovi stanno lavorando sulla realizzazione di una lettera comune di incoraggiamento ai sacerdoti come anche sulla redazione di un documento sui segni dei tempi. Desiderano chiarire l'aspetto positivo della loro missione nei diversi campi in cui la Chiesa è confrontata con dei problemi.
 - La Commissione episcopale «Diaconia» ha preparato un progetto di documento sulla diaconia parrocchiale destinato agli operatori parrocchiali e a quelli delle unità e federazioni pastorali. L'obiettivo del documento è di fare riflettere i destinatari sull'esercizio della diaconia in parallelo alla liturgia e all'evangelizzazione.
4. Documenti pubblicati:
I vescovi hanno pubblicato la lettera pastorale: *Diventare adulti nella fede, la catechesi nella vita della Chiesa*, che avvia un processo che si estenderà su più anni. Il documento sottolinea quanto sia necessario diventare adulti anche nella fede e come l'essere discepoli di Cristo sia un progetto di un'intera vita.

BIELORUSSIA

1. Il 12 settembre 2006 si è svolta a Minsk la 31° Assemblea Plenaria della Conferenza episcopale della Bielorussia (CECB). I temi sui quali si sono soffermati i Vescovi sono stati:

- le problematiche relative alla pastorale vocazionale a livello parrocchiale, riguardo al diaconato e a livello diocesano;
 - la decisione di pubblicare in lingua bielorusso 25 copie del *Ceremoniale per la consecrazione del Vescovo, l'ordinazione al sacerdozio e al diaconato* e 600 copie del *Ceremoniale per la Confermazione*. Le traduzioni sono state approvate dalla *Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina Dei Sacramenti*;
 - l'effettuata traduzione in bielorusso del *Compendio del Catechismo della Chiesa Cattolica*, realizzata grazie all'impegno della *Commissione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti* della CECB, che verrà inviata adesso per l'approvazione alla relativa Congregazione vaticana;
 - la nomina da parte dei vescovi del sacerdote responsabile per la pastorale degli scout in Bielorussia.
2. La Commissione per questioni sulla religione e nazionalità ha rifiutato a sette sacerdoti e cinque suore provenienti dall'estero, impegnati già da anni in Bielorussia, il rinnovo del permesso di continuare il loro lavoro in Bielorussia. (Ogni anno i vescovi diocesani devono rinnovare presso la commissione statale la domanda di permesso di lavoro per tutti gli stranieri che lavorano in diocesi.) La CECB ha parlato con rappresentanti statali incaricati delle questioni relative alla religione chiedendo che la decisione fosse riveduta. L'ultimo passo inteso è stata la lettera del Presidente della CECB inviata al Presidente della Repubblica della Bielorussia, Aleksander Lukashenko. La Conferenza episcopale sta ancora attendendo una risposta. Uno dei sacerdoti stranieri era stato punito dalle autorità locali perché aveva violato la legge, in quanto non aveva fatto domanda presso le autorità statali, necessaria per celebrare la Santa Messa nella chiesa.
 3. Nei seminari è iniziato a ottobre l'anno accademico 2006/2007. Nel seminario interdiocesano di Pinsk ci sono 8 seminaristi al 1° anno, mentre nel seminario a Grodno sono 15 i seminaristi che frequentano il primo corso.
 4. L'11-23 agosto 2006, Padre Jan Mikolaj Rokasz MIC, Generale della *Congregazione Clericorum Regularium Marianorum sub titulo Immaculate Conceptionis Beatissimae Virginis Mariae* ha visitato la Bielorussia. Dal 31 luglio al 1° agosto don Pascual Chaves Vilanueva SDB, Generale dei *Salasiani di Don Bosco Societas Santissimi Francisci Salesii* si è incontrato con i salesiani impegnati in Bielorussia.

BOSNIA ET ERZEGOVINA

Eventi della Chiesa in Bosnia-Erzegovina:

- Il 13-24 agosto si è svolto a Guča Gora, circa 80 km da Sarajevo, in un monastero francescano, il 17° incontro della gioventù cristiana del sud-est Europa con il motto dedicato alla pace *Friedensgrund 2006*;
- Il 25-26 agosto, a Bijelo Polje, vicino Mostar, si sono svolti i *giorni religiosi* ai quali hanno partecipato religiosi e le religiose di tutta la Bosnia-Erzegovina;
- Promosso dal Consiglio per i mezzi delle comunicazioni sociali, il 24 settembre è divenuto per tutte le parrocchie della Bosnia-Erzegovina la *Giornata delle comunicazioni sociali*. Il Consiglio ha stampato il libretto con il messaggio del Santo Padre. Dal 21 al 22 settembre è stato organizzato, a Banjaluka, il ritiro spirituale per i giornalisti cattolici della Bosnia-Erzegovina;
- Il 4-8 ottobre 2006, il Cardinale Vinko Puljic ha partecipato all'Assemblea plenaria del CCEE a St. Pietroburgo. Durante l'assemblea ha parlato dell'attuale situazione socio-politica della Bosnia-Erzegovina;
- Mr. Drago Zuparic, professore di teologia a Sarajevo, ha partecipato al V Simposio Europeo "Dove va l'Europa? Cultura, Popoli, istituzioni";
- Il 15 agosto 2006, mons. Ivo Tomasevic, delegato della Conferenza episcopale della Bosnia-Erzegovina, è stato a Esztergom - Budimpesta per la festa del 150° anniversario della consacrazione della Basilica di Esztergom;
- Il 12 ottobre 2006, il Consiglio del dialogo delle culture e religioni, presieduto da mons. Pero Sudar, Vescovo ausiliare di Sarajevo, ha organizzato una *tavola rotonda* sul tema: "Abuso dei simboli religiosi", alla quale sono stati invitati cattolici, musulmani, ebrei ed ortodossi;
- Il 16-20 ottobre 2006, il Cardinale Puljic ha partecipato al 4° Convegno Ecclesiale Nazionale a Verona: *Testimoni di Gesù risorto, speranza del mondo*;

- Il 25 ottobre 2006, si è realizzato un giorno di studio per le famiglie inerente al programma triennale per il rinnovamento spirituale delle famiglie, al quale hanno partecipato anche alcuni vescovi;
- Il 24-26 ottobre 2006 si è svolta a Sarajevo la 37° sessione ordinaria della Conferenza episcopale della Bosnia-Erzegovina (CE BiH). I temi principali trattati erano:
 - o la traduzione della lettera apostolica “Ex hac augusta”, con la quale il 5 luglio 1881 era stata rinnovata la gerarchia ordinaria della Chiesa in Bosnia ed Erzegovina;
 - o le nuove direttive per l’organizzazione dell’anno pastorale per i candidati al sacerdozio;
 - o le nuove direttive per la fondazione del tribunale matrimoniale di prima e di seconda istanza della CE BiH.

BULGARIA

1. Il 26 agosto, in occasione del giubileo dei 100 anni dalla prima liturgia celebrata a Yambol, mons. Christo Proykov, Esarca apostolico e Presidente della CE Bulgara ha celebrato, in concelebrazione con i numerosi sacerdoti, la solenne liturgia.
2. Il 29-30 settembre si è svolto, a Russe, l’incontro nazionale per la preparazione alla Terza Assemblea Ecumenica Europea (4-9 settembre 2007, Sibiu, Romania) incentrato sul tema: “Il Cristianesimo nell’Europa unita”. I relatori erano: il prof. Ivan Dimitrov, direttore della direzione delle “Confessioni”, il prof. Georgi Bakalov, sottoretore dell’Università Santi Cirillo e Metodio a Sofia, S.E. mons. Christo Proykov Presidente della CE bulgara e l’Arcivescovo Dometian, Metropolita ortodosso di Vidin.
3. Mons. Georgi Jovčev, vescovo della diocesi Sofia–Plovdiv, ha celebrato, in occasione del 75° anniversario della consacrazione delle Chiese “Sacro Cuore di Gesù”, a General Nikolaev, e “San Michele arcangelo”, a Sekirovo, due solenni liturgie di ringraziamento (rispettivamente l’8 e il 15 ottobre 2006) in concelebrazione con numerosi preti della diocesi. Dopo il grande terremoto, le due chiese erano state entrambi costruite con l’aiuto di benefattori trovati da mons. Giuseppe Roncalli, il beato Papa Giovanni XXIII.
4. Il 27-28 ottobre si sono svolte le celebrazioni per l’80° anniversario dell’Esarcato apostolico in Bulgaria, con una veglia il 27 e una solenne liturgia il 28 ottobre, presieduta da mons. Christo Proykov, Esarca apostolico e Presidente della CE bulgara. Dopo la celebrazione liturgica, mons. Proykov ha benedetto la rinnovata casa dell’esarcato, la biblioteca, il museo ed ha consacrato la cappella. Alle celebrazioni hanno partecipato anche il Nunzio apostolico in Bulgaria, S.E. mons. Giuseppe Leanza, i vescovi mons. Georgi Jovčev, mons. Petko Christov e gli ospiti S.E. mons. Keresztes Szilárd (Ungheria), mons. Đuro Đuđar (Servia) e mons. Kiro Stojanov (Macedonia).

CROATIA

1. Il 5 agosto si è celebrata, in tutta la Croazia, la giornata nazionale di ringraziamento in commemorazione della liberazione della Patria. Lo stesso giorno, l’ordinariato militare ha celebrato la sua festa principale dedicata alla Madonna dell’alleanza battesimale.
2. Il 19 agosto è morto mons. Marko Culej, vescovo di Varaždin, dopo una lunga malattia sopportata con pazienza ed eroicità. Quest’anno si festeggiavano il suo 43° anniversario di sacerdozio e il 15° d’episcopato. Fu un uomo di vita santa e serena, un pastore vero che incontrava tutti con il sorriso sulle labbra e la pace interiore.
3. Il 15-19 ottobre si è svolta l’Assemblea plenaria della Conferenza episcopale croata. I temi principali:
 - l’analisi della visita *Ad limina*;
 - la pastorale dei sacramenti nelle parrocchie;
 - la preparazione del documento *La Chiesa Cattolica in Croazia e l’integrazione europea*;
 - il nuovo programma della catechesi nelle scuole;
 - le opere missionarie del Papa;
 - il nuovo calendario liturgico.

Durante l’assemblea, il 17 ottobre, i vescovi hanno visitato Vukovar, la città-martire dell’aggressione serba. I vescovi hanno celebrato la Messa nella Chiesa di Vukovar e

hanno pregato ad Ovčara, luogo in cui gli aggressori avevano ucciso dei feriti dell'ospedale e altri civili, e al cimitero delle vittime di guerra.

GALLIA

1. Il 31 luglio 2006, Mons. Stanislas Lalanne, segretario generale della Conferenza episcopale francese, ha pubblicato un comunicato riguardo al rapporto trasmesso al Primo Ministro dal professore e deputato Pierre-Louis Fagniez, intitolato *Cellule staminali e scelte etiche*, di cui diverse proposte suscitano viva inquietudine in chi vuole sostenere la dignità integrale della persona umana.
2. In occasione dell'inizio del Ramadan, Mons. Michel Santier, vescovo di Luçon e Presidente del Consiglio per le relazioni interreligiose della Conferenza episcopale francese, ha pubblicato, il 25 settembre 2006, un messaggio indirizzato ai musulmani di Francia.
3. Alla vigilia delle scadenze elettorali presidenziali, legislative e comunali, il Consiglio permanente dei vescovi francesi ha indirizzato un messaggio alle comunità cattoliche, ai responsabili politici e all'opinione pubblica. Questo messaggio intitolato *Cosa hai fatto di tuo fratello?* vuole attirare l'attenzione su tre cantieri essenziali che sono: la famiglia, il lavoro e l'impiego, e infine la mondializzazione e l'immigrazione. I vescovi francesi hanno così espresso la necessità di costruire una comunità nazionale fraterna che deve andare oltre le sfide politiche immediate. Ricordano che la fratellanza è un obiettivo che dà senso alla vita sociale e che invita all'azione politica. Essa passa per l'attenzione ai più deboli e al rispetto di ogni persona umana.
Sarà poi pubblicato all'inizio di novembre, sotto la responsabilità del Consiglio per le questioni familiari e sociali, presieduto da Mons. Jean-Charle Descubes, arcivescovo di Rouen, un documento di lavoro "pedagogico", a destinazione delle comunità cristiane, che darà elementi per la riflessione su alcuni punti menzionati nel messaggio del Consiglio permanente.

I testi delle dichiarazioni possono essere visti sulla nostra website: www.cef.fr.

GERMANIA

Il 25-28 settembre 2006 si è realizzata a Fulda l'Assemblea plenaria di autunno della Conferenza episcopale. In essa sono stati nominati i Presidenti delle commissioni della Conferenza episcopale per il prossimo quinquennio. Viene fatta una valutazione della visita in Germania di Benedetto XVI (9-14 settembre 2006) e si prepara la visita *Ad Limina* che sarà dal 16 al 18 novembre prossimo.

GRAECIA

I Vescovi hanno fatto la loro visita *Ad Limina Apostolorum* nell'ultima settimana d'ottobre 2006.

HELVETIA

1. Fatti più significativi successi nel nostro Paese dal profilo della Conferenza episcopale svizzera (CVS)
 - Il 1°-2 agosto, pellegrinaggio internazionale dei chierichetti a Roma, ove partecipano circa 40.000 chierichetti, la maggior parte dei quali da paesi germanofoni;
 - Il 21 agosto, prima seduta del Consiglio svizzero delle religioni abramitiche, di cui fanno parte la Chiesa cattolica, le altre Chiese cristiane, ebrei e musulmani;
 - Il 1° settembre, il canonico Alain de Raemy della diocesi di Losanna, Ginevra e Friburgo assume il mandato di Cappellano della Guardia Svizzera Pontificia.
 - Il 13 settembre, Sua Beatitudine Gregorio III Laham, Patriarca di Antiochia e di tutto l'Oriente, di Alessandria e di Gerusalemme visita la CVS;
 - Il 17 settembre, consacrazione episcopale di S.E. mons. Markus Büchel, nuovo vescovo di San Gallo dopo S.E. mons. Ivo Fürer.
 - Dal 5 all'8 ottobre, ultima presidenza CCEE per il presidente della CVS S.E. mons. Amédée Grab OSB alla Plenaria CCEE di San Pietroburgo. Dalla Svizzera, presenti an-

che S.E. mons. Ivo Fürer, responsabile delle finanze CCEE e S.E. mons. Peter Henrici SJ, presidente del CEEM.

2. Temi affrontati dalla CVS

- Il 16 agosto, inizia l'attività di addetto stampa della CVS il sig. Walter Müller e nell'ambito della ristrutturazione del lavoro delle commissioni e dei gruppi di lavoro della CVS, assume un mandato di coordinatore il sig. Erwin Tanner;
- il 4-6 settembre, 273^{ma} assemblea ordinaria della CVS ad Ascona. I temi principali:
 - la preoccupazione dei vescovi per la situazione nel Vicino Oriente, in particolare in Libano, Palestina e Israele;
 - la votazione popolare sugli stranieri e sui rifugiati del 24 settembre, su cui i vescovi si erano pronunciati già in giugno;
 - il documento sul riutilizzo a scopi profani di stabili ecclesiali, su cui è pubblicata una nota pastorale.

L'assemblea ordinaria di settembre ha nominato il nuovo ufficio presidenziale della CVS: Presidente S.E. mons. Kurt Koch, Vescovo di Basilea; Vicepresidente S.E. mons. Norbert Brunner, Vescovo di Sion; membro della presidenza, S.E. mons. Bernard Genoud, Vescovo di Losanna, Ginevra e Friburgo. Entrerà in vigore il 1° gennaio prossimo.

3. Documenti pubblicati dalla CVS:

- Il 6 settembre, il presidente dell'associazione "Conferenza dei Vescovi svizzeri", S.E. mons. Amédée Grab OSB, firma gli statuti della nuova commissione amministrativa e finanziaria della segreteria della CVS.
- Il 7 settembre, pubblicazione nell'organo ufficiale delle diocesi svizzero-tedesche dell'opuscolo sui matrimoni tra cattolici e musulmani;
- Il 20 settembre, messaggio della CVS per la giornata mondiale delle Missioni, a firma di mons. Joseph Roduit, responsabile di dicastero.
- Il 24 settembre, presa di posizione delle Chiese e della Federazione svizzera delle comunità israelitiche sul risultato della votazione popolare sulla nuova legge sull'asilo e sugli stranieri. Le Chiese e la FSCI deplorano il risultato ed esortano i cittadini a tenere alta la loro responsabilità verso tutti i profughi che giungono nel nostro Paese.
- Il 19 ottobre, messaggio del responsabile di dicastero nella CVS, mons. Pierre Bürcher, ai musulmani della Svizzera in occasione dell'annuale Id al-Fitr. E' fatto riferimento anche all'Incontro di Assisi del 1986.

HISPANIA

1. Relazioni col Governo: questo periodo è caratterizzato da colloqui della Chiesa col Governo per l'attuazione degli accordi tra la Santa Sede e lo Stato spagnolo del 1979. Continuano inoltre i colloqui per i decreti che svilupperanno la legge organica dell'educazione approvata nella passata primavera, che riguarda l'insegnamento della religione nella scuola pubblica e il regime dei professori di religione. In materia economica è stato raggiunto un accordo su alcuni punti: La Chiesa rinuncerà all'esenzione dall'imposta sul valore aggiunto (IVA), rinuncia che è stata sollecitata dall'Unione Europea. La Chiesa rinuncia anche a percepire integrazioni provenienti dai preventivi di spesa dello Stato. In cambio, l'assegnazione tributaria, che attualmente la Chiesa percepisce dalle imposte dei cittadini che effettuano un'opzione in tal senso, viene incrementata dallo 0,5 % attuale allo 0,7 %.
2. La Conferenza episcopale spagnola sta preparando l'Assemblea plenaria che avrà luogo nei giorni 20-24 novembre. Verranno trattate alcune questioni economiche. Si studieranno anche alcuni temi liturgici, tra cui la traduzione spagnola della terza edizione tipica del Messale Romano.
3. Il Governo ha presentato per la sua approvazione una legge sulla ricerca biomedica che permetterà ogni tipo di ricerca sugli embrioni, compresa la clonazione. Il Comitato esecutivo ha approvato una nota su questo disegno di legge che si può leggere sul seguente sito internet: <http://www.conferenciaepiscopal.es/documentos/Conferencia/biomedica.htm>.

ITALIA

1. Il 1° settembre la Chiesa in Italia ha celebrato la 1^a Giornata per la salvaguardia del creato, lasciando alle singole diocesi l'iniziativa di sviluppare attività locali lungo tutto il mese. Con questa scelta si è inteso riaffermare l'importanza della "questione ecologica", con le sue im-

plicanze etiche e sociali, allargando l'orizzonte anche al piano ecumenico, come auspicato nella *Carta Ecumenica*, per evidenziare il comune impegno dei cristiani a promuovere atteggiamenti più maturi e responsabili nel rapporto con il creato e verso una nuova coscienza dell'ambiente e della vita umana in tutti i suoi aspetti.

2. Nei giorni 16-20 ottobre è stato celebrato a Verona il 4° Convegno Ecclesiale nazionale sul tema "Testimoni di Gesù Risorto, speranza del mondo". Il Convegno, come quelli che l'hanno preceduto, ha prospettato il cammino della Chiesa in Italia in stretta connessione con le vicende della società. La partecipazione del Santo Padre Benedetto XVI ha rimarcato il particolare legame della Chiesa in Italia con il Successore di Pietro e ha offerto alcuni indirizzi per la vita delle Chiese particolari e per il loro cammino pastorale nei prossimi anni. In particolare, è stato sottolineato l'impegno a favorire una rinnovata missionarietà nel mutato quadro ecclesiale e culturale, tenendo presente l'esigenza di una più forte comunione ecclesiale e di una più significativa incidenza dei cattolici nella "cultura pubblica", attraverso una più luminosa e coerente testimonianza di tutti i membri del popolo di Dio, con attenzione peculiare alla presenza e al ruolo dei cristiani laici. Punti qualificanti del Convegno sono stati l'articolazione dei lavori su cinque ambiti (affetti, lavoro e festa, fragilità, tradizione, cittadinanza), riassuntivi dell'esistenza umana e dell'esperienza cristiana e il ricorso alle diverse espressioni artistiche (musica, poesia, pittura, scultura) per annunciare Cristo Risorto, speranza del mondo.

LITUANIA

Il 24-26 ottobre si è tenuta l'Assemblea ordinaria della Conferenza episcopale lituana. Fra i temi affrontati, si ricordano:

- la decisione di creare la Commissione nazionale „Iustitia et Pax”;
- la rinnovazione della Commissione per il negoziato con il governo per la realizzazione degli accordi fra la Santa Sede e la Repubblica lituana;
- la fondazione del cammino dei pellegrini comprendente i luoghi e i santuari collegati con il nome di Giovanni Paolo II;
- la preparazione per la giornata nazionale della gioventù dell'anno prossimo.

NEERLANDIA

I temi più importanti discussi nelle riunioni dei vescovi nei mesi di settembre ed ottobre erano:

- la fondazione di una facoltà teologica canonica ad Utrecht;
- il futuro dell'insegnamento confessionale nelle scuole primarie e secondarie dei Paesi Bassi;
- il budget del 2007 e la necessaria riduzione delle spese;
- l'attualizzazione del sistema della raccolta fondi;
- la Lettera episcopale sull'aiuto allo sviluppo, in occasione del 40° anniversario della *Popolorum Progressio*;
- la Lettera pastorale per la Quaresima 2007.

POLONIA

1. A Jasna Góra, il 25 agosto scorso, ha avuto luogo la seduta del Consiglio permanente e dei vescovi diocesani. I temi della seduta sono stati: la lustrazione dei sacerdoti, affari riguardanti la pastorale dei polacchi che vivono all'estero, le celebrazioni del 50° anniversario delle votazioni nazionali e della Giornata pontificia, l'aiuto alle vittime di guerra in Libano, il nuovo anno scolastico e la festa del ringraziamento. I vescovi hanno scritto un *Comunicato* del Consiglio permanente della Conferenza episcopale polacca (CEP) e dei vescovi diocesani e un *Memoriale* dell'Episcopato polacco riguardante la collaborazione di alcuni sacerdoti con gli organi di sicurezza in Polonia negli anni 1944-1989.
2. Nomine di vescovi: mons. Dr. Wacław Depo, Presidente della Conferenza dei rettori dei Seminari Maggiori e' diventato Vescovo della diocesi di Zamość-Lubaczów. Il Vescovo Edward Ozorowski, finora Vescovo ausiliare dell'Arcidiocesi di Białystok e' stato nominato Arcivescovo metropolita di Białystok. E' morto il Vescovo Stanisław Smolenski, Vescovo ausiliare emerito dell'Arcidiocesi di Cracovia.
3. Il 15 ottobre scorso, e' stata celebrata in Polonia la VI Giornata Pontificia dal motto: *Giovanni Paolo II – Servo di Misericordia*. Le celebrazioni sono state accompagnate da una colletta

nazionale per borse di studio da assegnare a giovani capaci e poveri provenienti dalla campagna.

4. Nei giorni 18-19 ottobre scorsi, si è tenuta a Varsavia la 337° sessione plenaria della CEP. Oggetto di discussione dei vescovi sono stati tra gli altri:
 - la pastorale della famiglia di oggi e l'educazione dei giovani alla vocazione;
 - questioni riguardanti la *Caritas* Polacca;
 - il 50° anniversario degli avvenimenti dell'ottobre 1956, quando il Card. Wyszyński, imprigionato dalle autorità comuniste ottenne la libertà e altri vescovi imprigionati o cacciati dalla diocesi poterono farvi ritorno;
 - l'istituzione di una Commissione storica per studiare l'operare dei servizi di sicurezza della PRL (Repubblica popolare polacca, durante il periodo comunista) nei riguardi dei sacerdoti;
 - è stato nominato il delegato della CEP per i movimenti *L'Arche* e *Luce e Vita*;
 - cambiamenti nella composizione dei membri di Consigli, Gruppi e Commissioni della CEP.

Ospite della seduta plenaria è stato l'Arc. Paul Cordes, Presidente del Consiglio Pontificio *Cor Unum*.

SCANDIA

Il segretario della Conferenza Episcopale, S.E. mons. William Kenney è stato nominato ausiliare di Birmingham in Inghilterra.

SCOTIA

1. La Conferenza episcopale della Scozia porta avanti i suoi studi e commenti sulle traduzioni del Comitato Internazionale per l'inglese nella liturgia (ICEL) del Messale Romano e sta aiutando la Commissione responsabile della preparazione di una nuova traduzione del Lezionario. In entrambi i casi, i vescovi non perdono di vista la necessità di un'adeguata preparazione pastorale dei ministri chierici e laici per assicurare una fruttuosa ricezione delle nuove traduzioni quando verranno pubblicate.
2. Le tematiche riguardanti il matrimonio e la famiglia continuano ad essere causa di preoccupazione per la Conferenza episcopale, la quale sta cercando di mantenere un dialogo costruttivo, benché a volte anche critico, con i rappresentanti del parlamento scozzese, con Westminster e il Parlamento Europeo.
3. La pastorale dei migranti è un tema al quale la Conferenza episcopale volge il suo sguardo in modo particolare. Il grande numero inaspettato di persone provenienti soprattutto dai nuovi stati membri dell'Unione Europea, ha portato ad un significativo afflusso di cattolici in Scozia. Sebbene la maggior parte di essi siano di rito latino, alcuni appartengono a differenti riti orientali della Chiesa. I vescovi si vogliono impegnare affinché la loro cultura ed identità sia pienamente rispettata all'interno della Chiesa.
4. Accanto all'impegno ecumenico, i vescovi della Scozia sono coscienti della crescente importanza del dialogo interreligioso, in particolare con la comunità musulmana. Questo dialogo viene riconosciuto sempre di più come d'importanza non solo per le singole comunità religiose, ma per tutta la società. Le scuole cattoliche stanno già occupando un ruolo significativo nella creazione di un clima di rispetto nel quale si può sviluppare questo dialogo.

SLOVACCHIA

1. Il 21-24 settembre, si sono tenute nella Basilica di San Emeramo a Nitra le celebrazioni del Millennio della prima nota scritta del Capitolo dei Canonici residenti a Nitra. Durante la Messa solenne, presieduta dal Vescovo di Nitra, mons. Viliam Judák, concelebrata dal mons. Marián Chovanec vescovo ausiliare, da Sua Beatitudine Gregorio III Laham, Patriarca dei greco-melkiti di Antiochia dell'Oriente, dai due vescovi greco-melkiti, ed anche dai membri dei Capitoli dei Canonici dell'Europa centrale e orientale, sono stati nominati i nuovi Canonici e gli Abati onorari.
2. Il 24-29 settembre, si è svolto in Vaticano il primo pellegrinaggio dell'Ordinariato militare slovacco (fondato nel 2003, 37 cappellani militari, 1 diacono). Vi hanno partecipato 80 soldati professionali, guidati da mons. František Rábek, ordinario militare.

3. Durante la 55^o plenaria della Conferenza episcopale slovacca (KBS), svoltasi il 4–5 ottobre a Donovaly, i vescovi slovacchi hanno rieletto S.E. mons. František Tondra, Vescovo di Spiš, Presidente della KBS per il prossimo triennio. Come nuovo Vicepresidente è stato eletto S.E. mons. Viliam Judák di Nitra; P. Jozef Kováčik, direttore dell'Ufficio stampa della KBS è stato eletto nuovo portavoce della Conferenza episcopale.
4. L'8 ottobre è morto mons. Pavol M. Hnilica, vescovo slovacco, consacrato clandestinamente durante il regime comunista in Slovacchia nel 1951, finora residente a Roma. Attaccato al messaggio della Beata Vergine Maria di Fatima, è stato protagonista dell'apostolato nei paesi comunisti, soprattutto in Russia; fu fondatore e Presidente della Associazione dei laici *Pro Deo et fratribus* – famiglia della Vergine Maria.
5. Il 27 settembre P. Federico Lombardi, portavoce della Santa Sede, ha pronunciato il suo discorso – *Il mondo dei media vaticani* durante la conferenza organizzata dalla Facoltà di Teologia a Bratislava e dalla KBS, dedicata al 75^o anniversario della Radio Vaticana.
6. Il 15 agosto 2006, primo anniversario della GMG di Colonia, giovani slovacchi hanno partecipato alla Messa solenne a Levoča, presieduta da S. E. Joachim Cardinale Meisner, Arcivescovo di Colonia. Il momento di festa si è concluso con un dialogo del Cardinale Joachim Meisner con i giovani.

SLOVENIA

1. Il 10 settembre, si è svolta a Maribor la consacrazione episcopale del nuovo Vescovo ausiliare dell'Arcidiocesi metropolitana di Maribor, il Rev. Peter Štumpf SDB. Il 24 settembre, giorno della memoria del primo Beato sloveno, Anton Martin Slomšek, l'Arcidiocesi di Maribor è stata ufficialmente proclamata Sede Metropolitana.
2. Il 16 settembre, si è svolto il tradizionale incontro nazionale dei giovani presso l'Abbazia Cistercense di Stična. La giornata si è svolta sotto il motto: "Lampada ai miei passi è la tua parola". La Chiesa in Slovenia si prepara infatti a vivere l'anno 2007 come *Anno della Sacra Scrittura*. Uno degli appuntamenti più significativi sarà il Congresso biblico internazionale previsto per il mese di luglio 2007 (<http://www.iosot2007.si>).
3. Nell'Assemblea generale del CEEC (*European Committee for catholic education* - <http://www.ceec.be/>), tenuta a Bratislava il 20 settembre 2006, la Slovenia è stata ammessa all'unanimità come 26^o membro del CEEC. Come rappresentante della Chiesa dalla Slovenia era presente la sig. Maria Žabjek, responsabile della Commissione episcopale slovena per la scuola.
4. Il 28 settembre, la Conferenza episcopale slovena (CES) si è riunita a Ljubljana in Assemblea ordinaria. Il Consiglio permanente della CES, invece, si è riunito a Celje, il 20 ottobre u.s.
5. Tra i principali documenti pubblicati dalla CES segnaliamo la 3^a edizione della traduzione slovena del *Rito delle Esequie*.

SS CYRILLUS ET METHODIUS

1. Il 10-13 settembre, si è svolta un'iniziativa ecumenica legata alla seconda tappa della Terza Assemblea Ecumenica Europea (AEE3), che prevede iniziative ecumeniche a livello nazionale, in preparazione al grande evento conclusivo dell'AEE3, che si svolgerà il 4-9 settembre 2007 a Sibiu (Romania). Nell'incontro del 10-13 settembre la Conferenza episcopale SS Cyrillo e Methodio, l'Eparchia ortodossa di Bač e le comunità protestanti di Vojvodina hanno organizzato un evento che ha dato la possibilità alle comunità ecclesiarie di pregare e discutere insieme. Durante l'incontro ha avuto anche luogo una *giornata di studio*.
2. Il 18-25 settembre 2006, si è tenuto a Belgrado il grande incontro della commissione teologica internazionale della chiesa cattolica e ortodossa. L'incontro ha dato anche la possibilità ai fedeli dell'Arcidiocesi di Belgrado di conoscere i membri delegati. Le liturgie solenni sono state celebrate nella chiesa ortodossa di San Marco, il 21 settembre, in presenza di delegati cattolici. Il 23 settembre è poi stata celebrata la Messa solenne nella cattedrale cattolica di Belgrado alla quale erano presenti anche i membri delegati ortodossi. Durante l'incontro dei teologi cattolici ed ortodossi, nella chiesa Cristo Re, vi è stata l'esposizione ed adorazione del Santissimo Sacramento durante i giorni e le notti dal 18 al 23 settembre 2006.

INDICE

I - Notizie dal CCEE

1. La collegialità tra le Conferenze episcopali d'Europa.....	3
2. Sul cammino dell'ecumenismo.....	3
3. La Chiesa e la cultura/società europea.....	4
4. Varia	4
5. Prossimi incontri del CCEE.....	5

II – Notizie dalle Conferenze episcopali

Austria	6
Belgium	6
Bielorussia	6
Bosnia et Erzegovina	7
Bulgaria	8
Croatia	8
Gallia	9
Germania	9
Graecia	9
Helvetia	9
Hispania	10
Italia	10
Lituania	11
Neerlandia	11
Polonia	11
Scandia	12
Scotia	12
Slovacchia	12
Slovenia	13
SS Cyrillus et Methodius	13

VARIA

La prossima Litterae communionis riguarderà i mesi di novembre 2006 – gennaio 2007. Sono attesi i rapporti dalle Conferenze episcopali entro la fine di gennaio 2007.

Aldo Giordano - Segretario generale CCEE
San Gallo, 23.11.2006

I - CCEE NEWS

New CCEE Presidency

During the plenary Assembly from 4th to 8th October 2006 in St. Petersburg, the new CCEE Presidency was elected for the period going from 2006 to 2011. Cardinal **Péter Erdő**, Archbishop of Esztergom-Budapest and Primate of Hungary, was elected as new President. The vice Presidents are Cardinals **Josip Bozanic**, Archbishop of Zagreb, and **Jean-Pierre Ricard**, Archbishop of Bordeaux.

Our thanks go to the outgoing Presidency, and our best wishes go to the new Presidency for the next five years with CCEE.

Appointment of Bishops Presidents of CCEE commissions

During the plenary Assembly, the new Presidents of 4 CCEE Commissions were appointed: H. E. Mgr. Vincent Nichols, Archbishop of Birmingham (England), President of the catechesis, school and university commission; H.E. Jean-Michel Di Falco Leandri, Bishop of GAP (France), President of the Media commission (CCEM); H. E. Mgr. José Sánchez-Gonzalez, bishop of Sigüenza-Guadalajara (Spain), President of the migration commission and H. E. Mgr. Wojciech Polak, auxiliary Bishop of Gniezno (Poland), President of the European Vocations Service.

We thank the new delegate Bishops for having accepted the Presidency of the commissions for the next five years.

1. Collegiality among Europe's Bishops' conferences

* *St. Gallen (Switzerland), 18th August 2006: CCEE Presidency teleconference.* This was especially dedicated to the preparation of the 2006 CCEE plenary Assembly (St. Petersburg, 4th to 8th October).

* *St. Gallen (Switzerland), 1st September 2006: meeting of the CCEE finance commission.* In particular, themes regarding the financial situation for the Third European Ecumenical Assembly EEA3 and the 2007 Budget were discussed.

* *St. Petersburg (Russia), 4th to 8th October 2006: CCEE plenary.* For the first time in history, the Presidents of the 34 bishops' Conferences of Europe met in St. Petersburg, Russia. This event would have been unthinkable only a few years ago. Representatives of the Holy See to the European Institutions, the Apostolic Nuncio to the Russian Federation, the President and the General Secretary of ComECE and the President of the bishops' Conference of Kazakhstan also attended. Among the guests were His Beatitude Gregory III Laham, Patriarch of the Greek-Melkites, the representatives of the Orthodox Patriarchate of Moscow, Lutheran Bishops and representatives of the civil authorities of St. Petersburg. The delegates were welcomed by the beauty and the culture of this city. The local Catholic Church, her ministers and the community of the seminary where the meeting took place showed affection and great joy. In his opening address, Mgr. Amédée Grab, outgoing CCEE President, said: "We have come from all over Europe to express our deepest communion and friendship to the Catholics who live in this great country".

See the attached final communiqué for the plenary Assembly agenda.

2. On the path of ecumenism

* *Cartigny (Switzerland) 6th to 8th September 2006: Meeting of the commission for liturgy for the Third European Ecumenical Assembly (EEA3).* The first draft agenda was drawn up for the programme of celebrations-prayers of the Sibiu Assembly.

* *Brussels (Belgium), 11th and 12th October 2006: a CCEE-CEC delegation met the members of the European Commission and of the European Parliament.*

* *Brussels (Belgium), 18th October 2006*: a CCEE-CEC delegation met the President of the European Commission Barroso. The aim of the talks was to present the Third European Ecumenical Assembly (EEA3), to extend an invitation to attend and to request financial support.

* *Rome (Italy), 26th 29th October 2006*: meeting of the CCEE-CEC Committee for the relations with Muslims in Europe, (CRAME). Mgr. Peter Fleetwood organized the meeting on the part of CCEE; the meeting was chaired by H.E. Jean-Luc Brunin, Bishop of Ajaccio. The main theme of the meeting was religion and violence. Furthermore, the members of the CCEE-CEC joint committee worked on the preparation of the forums of the Third European Ecumenical Assembly (EEA3) dedicated to religions.

* *Geneva (Switzerland, 30th October*: meeting of the coordinators of the EEA3 forums. The coordinators of the EEA3 forums discussed the programme of the nine forums (1. Unity; 2. Spirituality; 3. Witness; 4. Europe; 5. Religions; 6. Migration; 7. Creation; 8. Justice; 9. Peace) that will take place in Sibiu during the Third European Ecumenical Assembly. The papers for reflection on the 9 chosen themes are available on: www.eea3.org

3. The Church and European culture/society

* *Sigüenza (Spain), 21st to 24th September 2006*: annual meeting of the national Directors for the pastoral care of migrants in Europe. 46 representatives of 25 bishops' Conferences of Europe, the Pontifical Council for migrants and itinerant people and Catholic international organizations such as COMECE, ICMC, Caritas Europa attended. The theme of the meeting was: "Migration and Youth. An opportunity for society and the Church in Europe". With the help of various experts who developed some theological and pastoral aspects linked to the theme of the meeting, a profitable exchange of information and experiences from the different European countries ranging from the North to the South, and from the East to the West of Europe, took place.

* *Rome, (Italy), 28th September 1st October 2006*: Meeting of the delegate Bishops and national Directors for pastoral care at universities and European University Professors' Congress. The main theme of the meeting of the delegate Bishops and the national Directors of the European bishops' Conferences was the preparation of the European meeting of University Professors which will take place in Rome from 21st to 24th June 2007. The theme of this European Symposium will be: "A new Humanism for Europe. The role of universities". It will mark the 50th anniversary of the Treaty of Rome (1957-2007) which founded the European Union. Simultaneously, also the meeting of European university Professors took place, part of which was attended also by the delegate Bishops and national Directors for pastoral care at universities. The following themes were discussed: *A new humanism for European culture; Identity and mission of university teachers and the Christian contribution in the construction of Europe: towards the European meeting of university teachers.*

4. Miscellaneous

CCEE Secretariat members have attended the following ecclesial and ecumenical events:

*Mgr. Aldo Giordano was present on 22nd August in Murten (CH) at the general Assembly of the Ecumenical Forum of Christian women of Europe (EFECW); on 31st August in Subiaco (IT) at the meeting with students of theology at a meeting on Benedict and the Christian roots of Europe; on 4th and 5th September in Assisi (IT) at the St. Egidio Meeting *People and Religions*, marking the 20th anniversary of the meeting called by John Paul II for religious leaders; from 12th to 14th September in Budapest (HU) for the GEKE Assembly, Communion of Protestant Churches in Europe; on 15th September in Piacenza (IT), for the meeting with the Scalabrinian fathers on the theme of migration in Europe; on 25th September in Rome (IT), with H.E. Mgr. Amédée Grab, then CCEE President, he addressed the congress of recently appointed bishops; on 14th October, in Moscow (Russian Federation), addressing a gathering dedicated to Europe; on 16th October in Verona, with Thierry Bonaventura, at the IV Meeting of the Italian Church, which also saw the presence of Pope Benedict XVI on 19th October at an important event during the assembly and a Mass at the stadium.

*Mgr. Peter Fleetwood attended a meeting of the Working Group on New Religious Movements of the Conference of Swiss Bishops in Zurich on 23rd August. He also attended, on behalf of CCEE, the 10th international meeting of the *Renovabis* foundation in Freising (Bavaria) from 31st August to 2nd September on the theme "The Family as a life form – a problem for the future of Europe".

5. Forthcoming CCEE meetings

- Grandchamp (Switzerland) 9th and 10th November 2006: Meeting of the CCEE-CEC Secretariats;
- Wittenberg (Germany), 19th to 22nd November 2006: Meeting of the planning committee for the Third European Ecumenical Assembly (EEA3);
- Brussels (Belgium), 22nd to 24th November 2006: COMECE Plenary Assembly;
- Sibiu (Romania), 1st to 8th December 2006: working meeting of the CCEE-CEC EEA3 Secretaries with the local Committee in Sibiu;
- St. Gallen (Switzerland), 17th to 19th December 2006: 1st meeting of the new CCEE Presidency.

II - NEWS FROM BISHOPS' CONFERENCES

ERRATUM - SLOVENIA

The previous issue of *Litterae Communio* – referring to the months of May-July 2006 – contained some errors in the English version pertaining to the names of bishops and dioceses. We apologize for this mistake. Below is item 3 of the report from Slovenia in the May-July 2006 issue

As a consequence of the ecclesiastical reorganization taking place in Slovenia – especially following the establishment of the new dioceses on 7th April, these important events have happened in the dioceses:

- election of the new auxiliary bishop of the Metropolitan Archdiocese of Maribor, The Rev. Peter Štumpf SDB, parish priest and deacon of Ljubljana – Rakovnik. He was assigned the titular see of Musti of Numidia;
- the canonical occupancy of H.E. Mgr. Anton Stres, first Bishop of the new Diocese of Celje, on 21st May;;
- the canonical occupancy of H.E. mons. Andrej Glavan, first Bishop of the new Diocese of Novo mesto on 10th June;
- the Episcopal Consecration of Mgr. Marjan Turnšek, first Bishop of the new Diocese of Murska Sobota on 25th June;
- the awarding of the pallium to the Metropolitan Archbishop of Maribor H.E. Franc Kramberger on Thursday 29th June during the solemn celebration by the Holy Father Benedict XVI in St Peter's square in Rome.

AUSTRIA

1. During his interview with the German media, Pope Benedict XVI confirmed his visit to Austria on 8th September 2007 to mark the 850th Jubilee of Mariazell. Information on the Jubilee and on the Pope's visit is available on the following website: www.mariazell2007.at
2. At the beginning of August, Cardinal Schönborn accompanied more than 200 altar servers from all Austria to the great international pilgrimage of altar servers in Rome.
3. The preparations for the election of the members of the parish Councils have already begun. They will take place on 18th March 2007. All over Austria, around 30,000 Council members will be elected. Almost five million Catholics in the 3,000 parishes have the right of vote and are called to choose the representatives of the parish Councils for the next five years. The task of the parish Council is to support the parish priest in guiding the parish.
4. Young Catholics, along with Caritas, have developed the "72 hours without compromise" project, between 25th and 28th October. More than 5,000 youths have committed themselves to voluntarism for 3 days, helping the implementation of more than 350 individual projects. It is the third time this project takes place in Austria since 2002. This time, too, it has contributed in showing the public opinion a very positive face of the Church.

BELGIUM

1. Events of importance also for the bishops' Conference in the country:
The bishops have written a letter supporting the French bishop, President of the National Association of Diocesan Directors for Pilgrimages, regarding their concern about sending Belgian tourists to Lourdes by train.
2. Other important events of the Church in the country of the bishops' Conference:
 - A Congress on new evangelization "Come and See – Brussels, All Saints Day 2006" will take place at the beginning of November in Brussels. The theme will be: How to proclaim the Good News of Jesus Christ in the great western cities ? The fourth Congress after Vienna, Paris and Lisbon aims at giving visibility to the Christian identity in cities, by gathering all those wishing to make cities more humane, united and tolerant.
 - The bishops' Conference is preparing its attendance to the Third European Ecumenical Assembly of Sibiu (EEA3). In the run up to this meeting, a national ecumenical celebration will be organized by the Council of Christian Churches in Belgium and by the inter-ecclesial Committee of Brussels.

3. Main themes tabled in the plenary Assembly or in other meetings of the bishops' Conference:
 - The bishops are working on the drafting of a letter to the priests and also on a document on the signs of the times. They wish to clarify the positive aspect of their mission in the various fields in which the Church faces problems.
 - The "Diaconia" Episcopal Commission has prepared the basis for a document on parish deaconship aimed at parish practitioners and those of pastoral units and federations. The aim of the document is to help the recipients reflect on the practice of deaconship in parallel with liturgy and evangelization.
4. Documents published:

The bishops have published a pastoral letter: *Becoming adults in the faith, catechesis in the life of the Church*, which is the starting point of a process that will last a number of years. This document underlines how important it is to become an adult in faith and also how being a disciple of Christ is a project that lasts a whole lifetime.

BIELORUSSIA

1. The 31st Plenary Meeting of CECB took place in Minsk on September 12th. Among other issues the Bishops discussed the problems of pastoral care for vocation at parish, diaconal and diocesan level.

The decision was taken to publish 25 copies of the *Ceremonial of consecration of bishops, ordination to the priesthood and deaconship* and 600 copies of the *Ceremonial of Confirmation* in Belorussian language. The translations of these documents were approved by the *Commission for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments*. Translation of the *Catechism of the Catholic Church. The Compendium* in Belorussian language was prepared thanks to the efforts of the *Commission for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments* of CECB. It will be sent to the appropriate Vatican Congregation for approval.

The Bishops nominated the priest responsible for pastoral work with the scouts in Belarus.
2. Seven foreign priests and five foreign nuns, who have been working for many years in Belarus, were refused permission to continue their work by the Committee for Religion and Nationality of the Council of Ministers of Belarus. (Every year the diocesan bishops have to apply to the State Committee for a permit for all foreigners working in the diocese). CECB discussed the problem with the state representatives for religion at different levels asking them to overturn this decision. As a last step the President of CECB sent a letter to the President of the Republic of Belarus, Aleksander Lukashenko. The Conference awaiting his reply.

One of the foreign priests was punished by the civil authorities because he was in breach of the law stating the obligation to request permission from the State to celebrate the Holy Mass in church.
3. The 2006/2007 academic year began in our seminaries in October. There are 8 first course seminarians in Pinsk Interdiocesan seminary, and 15 in Grodno seminary.
4. Fr. Jan Mikolaj Rokasz MIC, the General of the *Congregazione Clericorum Regularium Marianorum sub titulo Immaculate Conceptionis Beatissimae Virginis Mariae* visited Belarus in August, from 11th to 23rd. On July 31st and August 1st Don Pascual Chaves Vilanueva SDB, the General of the *Salesiani di Don Bosco Societas Santissimi Francisci Salesii* met with the *Salesians* who work in Belarus.

BOSNIA ET ERZEGOVINA

Events of the Church in Bosnia-Herzegovina:

- In Guča Gora, a Franciscan monastery at around 80 km from Sarajevo, the 17th meeting of Christian youth of south-east Europe took place from 13th to 24th August. The theme was devoted to peace *Friedensgrund 2006*;
- In Bijelo Polje, near Mostar, the *religious days* took place on 25th and 26th August. Religious men and women from all over Bosnia-Herzegovina attended;
- As promoted by the Council for media and social communications, the 24th September has become for all parishes in Bosnia-Herzegovina the *Day for social communications*. The Council printed the booklet with the message of the Holy Father. On 21st and 22nd

September, the spiritual retreat for Catholic journalists of Bosnia-Herzegovina took place in Banjaluka;

- Cardinal Vinko Puljic attended the CCEE plenary Assembly from 4th to 8th October in St. Petersburg. During the assembly he spoke about the current social and political situation in Bosnia-Herzegovina;
- Mr. Drago Zuparic, Professor of theology in Sarajevo, attended the 5th European Symposium "Where is Europe heading? Culture, Peoples, Institutions";
- Mgr. Ivo Tomasevic, delegate of the bishops' Conference of Bosnia-Herzegovina, visited Esztergom - Budimpesta on 15th August 2006, to take part in the celebrations marking the 150th anniversary of the consecration of the Basilica of Esztergom;
- On 12th October 2006, the Council of dialogue of cultures and religions, chaired by Mgr. Pero Sudar, auxiliary Bishops of Sarajevo, organized a round table on the theme "Abuse of religious symbols", to which Catholics, Muslims, Jews and Orthodox representatives were invited;
- From 16th to 20th October 2006, Cardinal Puljic attended the 4th National Ecclesial Meeting in Verona: *Witnesses of the Risen Christ, hope of the world*;
- On 25th October 2006, a study day for families relating to the three-year programme for the spiritual renewal of families took place. Some bishops also attended;
- The 37th ordinary session of the bishops' Conference of Bosnia-Herzegovina (CE BiH) took place from 24th to 26th October 2006. The main themes tabled were:
 - o the translation of the apostolic letter "Ex hac augusta", with which the ordinary hierarchy of the Church in Bosnia-Herzegovina was renewed on 5th July 1881;
 - o the new directives for the organization of the pastoral year for the candidates to the priesthood;
 - o the new directives for the establishment of the marriage court of first and second appeal of the CE BiH.

BULGARIA

1. Mgr. Christo Proykov, Apostolic Exarch and President of the Bulgarian BC, celebrated a solemn liturgy with many other priests to mark the 100th jubilee of the first liturgy to be celebrated in Yambol on 26th August.
2. The national meeting in preparation for the Third European Ecumenical Assembly (4th to 9th September, Sibiu, Romania) was held in Russe on 29th and 30th September. The theme was: "Christianity in a united Europe". The rapporteurs were: Prof. Ivan Dimitrov, director of "Confessions", Prof. Georgi Bakalov, sub-rector of the University SS. Cyrillus and Methodius in Sofia, H.E. Mgr. Christo Proykov, president of the Bulgarian BC and the Archbishop Dometian, Orthodox Metropolitan of Vidin.
3. Mgr. Georgi Jovčev, bishop of the Sofia–Plovdiv diocese, celebrated two solemn liturgies of thanksgiving at the "Sacred Heart of Jesus" Church in General Nikolaevo and at the "St. Michael the Archangel" Church in Sekirovo (respectively on 8th and 15th October 2006) to mark the 75th anniversary of the Consecration of these Churches. Many other priests from the diocese were present at the celebrations. After the great earthquake, the two Churches were rebuilt thanks to the help of benefactors found by Mgr. Giuseppe Roncalli, the blessed Pope John XXIII.
4. The celebrations to mark the 80th anniversary of the apostolic Exarchate in Bulgaria took place on 27th and 28th October, with a vigil on 27th and a solemn liturgy on 28th October, celebrated by Mgr. Christo Proykov, apostolic Exarch and President of the Bulgarian BC. After the liturgical celebration, Mgr. Proykov blessed the renewed house of the Exarchate, the library and the museum, and he consecrated the chapel. The apostolic Nuncio to Bulgaria, H. E. Mgr. Giuseppe Leanza and the bishops Mgr. Georgi Jovčev and Mgr. Petko Christov as well as guests H.E. Mgr. Keresztes Szilárd (Hungary), Mgr. Đuro Đučar (Serbia) e Mgr. Kiro Stojanov (Macedonia) also attended.

CROATIA

1. The national day of thanksgiving in commemoration of the liberation of the Homeland took place on 5th August. On the same day, the military bishopric celebrated its main feast devoted to Our Lady of the Baptismal Alliance.

2. Mgr. Marko Culej, Bishop of Varaždin, passed away on 19th August, after a long illness suffered with patience and heroism. This year was his 43rd of the priesthood and his 15th of his Episcopacy. He was a man of holy and serene life, a real pastor who related to everyone with a smile on his lips and inner peace.
3. The plenary Assembly of the Croatian bishops' Conference took place from 15th to 19th October. The main themes were:
 - the analysis of the *Ad limina* visit;
 - the pastoral care of sacraments in parishes;
 - the drafting of the paper *The Catholic Church in Croatia and European Integration*;
 - the new programme of catechesis in schools;
 - the missionary work of the Pope;
 - the new liturgical calendar.

On 17th October, during the assembly, the bishops visited Vukovar, the martyr-city of the Serbian aggression. The bishops celebrated Mass in the Church and prayed at Ovčara, where the aggressors killed some of the wounded at the hospital and other civilians, and also at the war cemetery.

GALLIA

1. Mgr. Stanislas Lalanne, general Secretary of the French bishops' Conference, published a statement on 31st July 2006 regarding the report issued by the Prime Minister and by the Professor and MP Pierre-Louis Fagniez entitled *Stem cells and ethical choices*, some proposals of which give rise to serious concern to those wishing to uphold total dignity of the human person.
2. To mark the beginning of Ramadan, Mgr. Michel Santier, bishop of Luçon and President of the Council for inter-religious relations of the French bishops' Conference, published a message addressed to the Muslims of France on 25th September 2006.
3. On the eve of the deadline for the presidential, legislative and municipal elections, the permanent Council of French bishops sent a message to the Catholic communities, political leaders and to the public opinion. The message is entitled *What has happened to your brother?* and is aimed at attracting attention to three ambits which are: the family, work and jobs, and finally globalization and immigration. The French bishops have thus expressed the need to build a fraternal national community that must go beyond immediate political challenges. We are reminded that fraternity is an objective that gives a meaning to social life and that invites us to be a part of political action. It entails care towards the weakest and respect for every human person.

At the beginning of November an "educational" working document will be published under the responsibility of the Council for family and social issues, chaired by Mgr. Jean-Charle Descubes, Archbishop of Rouen. It is aimed at Christian communities, and will supply elements for a reflection on some points mentioned in the message of the permanent Council.

The texts of the declarations can be viewed on our website: www.cef.fr.

GERMANIA

The autumn plenary Assembly of the bishops' Conference took place from 25th to 28th September in Fulda. During the Assembly, the Presidents of the commissions of the bishops' Conferences for the next five years were appointed. An evaluation of the visit of Benedict XVI to Germany (9th 14th September 2006) was made, and the *Ad Limina* visit to take place from 16th to 18th November was prepared.

GRAECIA

The Bishops have had their *Ad Limina Apostolorum* visit in the last week of October 2006.

HELVETIA

1. The most significant events to have taken place in our country from the perspective of the Swiss bishops' Conference (CVS) have been:
 - 1st and 2nd August, international pilgrimage of altar servers to Rome, where around 40,000 altar servers attended, mainly from German-speaking countries;
 - 21st August, first session of the Swiss Council of Abrahamic religions, which the Catholic Church, the other Christian Churches, Jews and Muslims belong to;
 - 1st September, Canon Alain de Raemy of the diocese of Lausanne, Geneva and Fribourg takes on the mandate of Chaplain of the Swiss Pontifical Guard.
 - 13th September, His Beatitude Gregory III Laham, Patriarch of Antioch and of all the East, of Alexandria and of Jerusalem, visited the CVS;
 - 17th September, Episcopal ordination of H. E. Mgr. Markus Büchel, new bishops of St. Gallen after H. E. Mgr. Ivo Furer.
 - From 5th to 8th October, last CCEE Presidency for the CVS President H. E. Mgr. Amédée Grab OSB at the plenary session of St. Petersburg. H. E. Mgr. Ivo Furer, who is responsible for the finances of CCEE, and H. E. Mgr. Peter Henrici SJ, CEEM President, both from Switzerland, also attended.
2. Themes tabled by CVS:
 - On 16th August the work of the media officer of CVS Mr Walter Müller commenced, and in the context of the streamlining of the work of the commissions and of the working groups of the CVS, Mr Erwin Tanner has taken on the role of coordinator;
 - From 4th to 6th September, the 273rd ordinary assembly of CVS took place in Ascona. Main themes:
 - o the concern of the bishops for the situation in the Middle East, in particular Lebanon, Palestine and Israel;
 - o the referendum on foreigners and refugees of 24th September, of which the bishops had already spoken in June;
 - o the document on the profane use of ecclesial buildings, upon which a pastoral note was published.

The ordinary assembly in September appointed the new presidential office of CVS: President, H. E. Mgr. Kurt Koch, Bishop of Basel; vice-President, H. E. Mgr. Norbert Brunner, Bishop of Sion; member of the presidency, H. E. Mgr. Bernard Genoud, Bishop of Lausanne, Geneva and Fribourg. The mandate will commence on the next 1st January.
3. Documents published by CVS:
 - On 6th September, the President of the "Conference of Swiss bishops" association, H. E. Mgr. Amédée Grab OSB, signed the statutes of the new administrative and financial commission of the CVS secretariat;
 - On 7th September, the publication in the official press of the Swiss-German dioceses of the booklet on marriages between Catholics and Muslims;
 - On 20th September, message of the CVS for the world day of Missions, signed by Mgr. Joseph Roduit, responsible for the ministry;
 - On 24th September, position statement of the Churches and of the Swiss Federation of Jewish communities on the outcome of the referendum on the new law on asylum and foreigners. The Churches and the FSCI condemn the result and encourage citizens to live up to their responsibilities towards all refugees coming to our Country;
 - On 19th October, message from the person responsible for ministry within CVS, Mgr. Pierre Bürcher, to the Muslims in Switzerland to mark the annual Id al-Fitr. The 1986 meeting in Assisi is referred to.

HISPANIA

1. Relations with the Government: during these times are marked by talks by the Church with the Government for the implementation of the agreements between the Holy See and the Spanish State of 1979. Furthermore, talks are continuing on the decrees that will develop the organic education law passed last spring and regarding the teaching of religion in public schools and the conditions of teachers of religion. From an economic point of view, an agreement has been reached on some points: the Church will relinquish her exemption to

value added tax (VAT), which has also been called for by the European Union. The Church also relinquishes integrations coming from the expense budgets of the State. In exchange, the tax award that the Church currently receives is increased from 0.5 % to 0.7 %.

2. The Spanish bishops' conference is preparing the plenary assembly which will take place from 20th to 24th November. Some financial issues will be dealt with. Some liturgical themes will also be studied, among which the Spanish translation of the third typical edition of the Roman Missal.
3. The Government has presented a law on biomedical research for approval that would allow any kind of research on embryos, including cloning. The executive Committee has approved a note on this draft bill that can be viewed on the following website:
<http://www.conferenciaepiscopal.es/documentos/Conferencia/biomedica.htm>.

ITALIA

1. On 1st September, the Church in Italy celebrated the First day for the protection of nature, leaving the development of local actions throughout the month to the individual dioceses. This choice was aimed at re-stating the importance of the "ecological question", with its ethical and social implications, also enlarging the perspective the ecumenical realm, as called for in the *Charta Oecumenica*. This is to highlight the shared commitment of Christians to promote more mature and responsible attitudes in their relationship with creation and towards a new awareness of the environment and of human life in all its aspects.
2. From 16th to 20th October, the 4th national Ecclesial Meeting on the theme "Witnesses of the Risen Christ, hope of the world" was held in Verona. This Meeting, as those before it, has outlined the progress of the Church in Italy in close connection with events taking place in society. The attendance of the Holy Father Benedict XVI underscored the special link of the Church in Italy with the Successor of Peter, and offered some guidelines for the life of the single Churches and for their pastoral path in future years. In particular, the commitment to promote a renewed missionary spirit in the changed ecclesial and cultural picture was stressed, bearing in mind the need for a stronger ecclesial communion and for a stronger impact of Catholics in "public culture", through a brighter and consistent witness of all the members of the people of God, with special attention given to the presence and the role of lay Christians. A key point of the Meeting was the articulation of work around five contexts (affection, work and holiday, fragility, tradition, citizenship), which summarize human existence and Christian experience. Another focal point were the various artistic expressions (music, poetry, painting, sculpture) to announce the Risen Christ, hope of the world.

LITUANIA

The ordinary assembly of the Lithuanian bishops' Conference was held from 24th to 26th October. Among the themes tabled were:

- the decision to create a national "Iustitia et Pax" Commission;
- the renewal of the Commission for negotiations with the Government for the implementation of the agreements between the Holy See and the Lithuanian Republic;
- the establishment of a pilgrim itinerary visiting the places and shrines linked to the name of John Paul II;
- the preparation for next year's national youth day.

NEERLANDIA

The most important themes discussed in the bishops' meetings in the months of September and October were:

- the foundation of a faculty of canonical theology in Utrecht;
- the future of confessional teaching in primary and secondary schools in the Netherlands;
- the 2007 budget and the much needed reduction of expenses;
- the implementation of the fundraising system;
- the Episcopal Letter on aid to development, marking the 40th anniversary of the *Popolorum Progressio*;
- the pastoral Letter for Lent 2007.

POLONIA

1. The permanent Council of diocesan bishops' session took place in Jasna Góra on 25th August. The themes discussed were: lustration of priests, issues regarding the pastoral care for Poles living abroad, the celebrations of the 50th anniversary of national voting and of the Pontifical day, aid to the victims of the war in Lebanon, the new school year and the harvest festival. The bishops wrote a *Communiqué* of the permanent Council of the Polish bishops' conference (CEP) and of the diocesan bishops, and a *Memorial* of the Polish Episcopacy regarding the collaboration of some priests with the security services in Poland between 1944 and 1989.
2. Appointments of bishops: Mgr. Dr. Waclaw Depo, President of the Conference of rectors of Seminars Major has become the Bishop of the diocese of Zamość-Lubaczów. Bishop Edward Ozorowski, up to now auxiliary Bishop of the Archdiocese of Białystok was appointed Metropolitan Archbishop of Białystok. Bishop Stanisław Smolenski, auxiliary Bishop emeritus of the Archdiocese of Cracow, has died.
3. On 15th October, the Pontifical Day was celebrated in Poland, entitled: *John Paul II – Servant of Mercy*. The celebrations were accompanied by a national collection for study grants for deserving but poor students from the countryside.
4. On 18th and 19th October, the 337th plenary session of CEP took place in Warsaw. Among other points, the bishops discussed the following:
 - the pastoral care of the present day family and education of youth to vocations;
 - issues regarding the Polish *Caritas*;
 - the 50th anniversary of the events of October 1956, when Card. Wyszyński, imprisoned by the communist authorities, was freed and other imprisoned bishops or those driven away from their dioceses were able to return;
 - the setting up of a historical Commission to study the work of the security services of the PRL (People's Republic of Poland, during the communist period) with regard to priests;
 - a CEP delegate was appointed for the movements *L'Arche* and *Luce e Vita*;
 - changes in the configuration of the members of CEP Councils, Groups and Commissions.Arc. Paul Cordes, President of the Pontifical Council *Cor Unum*, was a guest of the plenary session.

SCANDIA

The secretary of the bishops' Conference, H.E. William Kenney, has been appointed auxiliary of Birmingham in England.

SCOTIA

1. The Bishops' Conference of Scotland is continuing to study and comment on the new ICEL Translations of the Roman Missal and is contributing to the International Commission responsible for preparing a new translation of the Lectionary. In both cases the bishops are keeping in mind the need for adequate pastoral preparation of clergy and laity to ensure a fruitful reception of the new translations when they are eventually published
2. Issues affecting marriage and family life continue to be a cause for concern and the Bishops' Conference is seeking to maintain a constructive, if at times critical dialogue with representatives in the Scottish, Westminster and European Parliaments.
3. Pastoral Care of Migrants is a matter to which the Bishops' Conference is turning its attention. The unpredictably large number of people coming especially from the new member states of the European Union has brought a significant influx of new Catholics to Scotland. Although the majority are Latin Rite there are some who belong to one or other of the Eastern Rite Churches and the bishops are concerned that their culture and identity within the Church is fully respected.
4. Alongside the commitment to ecumenism, the bishops in Scotland are conscious of the growing importance of inter-faith dialogue, in particular with the Muslim community. This dialogue is increasingly being recognised as important not only for the faith communities but

also for society as a whole. Catholic schools are already playing a significant role in creating a respectful climate in which this dialogue can take place.

SLOVACCHIA

1. The celebrations for the Millennium of the first written document of the Chapter of Canons resident in Nitra were held in St. Emeram's Basilica in Nitra from 21st to 24th September. New Canons regular and honorary Abbots were appointed during the solemn Mass, celebrated by the Bishop of Nitra Mgr. Viliam Judák, and concelebrated by the auxiliary Bishop Mgr. Marián Chovanec, by His Beatitude Gregory III Laham, Greek-Melkite Patriarch of Antioch and of all the East, by two Greek-Melkite Bishops, and also by the members of the Chapters of Canons of central eastern Europe.
2. The first pilgrimage of the Slovak military Bishopric (founded in 2003, 37 military chaplains, 1 deacon) took place at the Vatican from 24th to 29th September. 80 professional soldiers attended, guided by Mgr. František Rábek, military ordinary.
3. During the 55th plenary session of the Slovak Bishops' conference (KBS), held on 4th and 5th October in Donovaly, the Slovak bishops re-elected H.E. František Tondra, Bishop of Spiš, President of KBS for the next three years. The new vice-President is H.E. Mgr. Viliam Judák of Nitra; Fr. Jozef Kováčik, director of the Press office of KBS was elected new spokesperson of the Bishops' conference.
4. The Slovak Bishop Mgr. Pavol M. Hnilica, consecrated clandestinely in 1951 during the communist regime in Slovakia, up to now resident in Rome, died on 8th October. Profoundly attached to the message of the Blessed Virgin Mary of Fatima, he was a key figure in the apostolate in communist countries, especially in Russia; he was founder and President of the *Pro Deo et fratribus* – family of the Virgin Mary lay people's Association.
5. Fr. Federico Lombardi, spokesperson of the Holy See, held his *The world of Vatican media* speech on 27th September, during the conference organized by the Faculty of Theology in Bratislava and KBS, dedicated to the 75th anniversary of Vatican Radio.
6. On 15th August 2006, first anniversary of the WYD of Cologne, young Slovaks attended a solemn Mass in Levoča, celebrated by H.E. Joachim Cardinal Meisner, Archbishop of Cologne. The feast was concluded by a moment of dialogue between Cardinal Joachim Meisner and the young people attending.

SLOVENIA

1. The Episcopal consecration of the new auxiliary Bishop of the Metropolitan Archdiocese of Maribor, the Rev. Peter Štumpf SDB, was held in Maribor on 10th September. On 24th September, date of the commemoration of the first Blessed Slovenian, Anton Martin Slomšek, the Archdiocese of Maribor was officially proclaimed Metropolitan See.
2. The traditional national youth meeting at the Cistercian Abbey Stična took place on 16th September. The theme of the day was: "Your work is a lamp to my feet". The Church in Slovenia is preparing for 2007 as *Year of the Holy Scripture*. One of the most significant appointments will be the international Biblical Congress planned for the month of July 2007 (<http://www.iosot2007.si>).
3. At the general Assembly of CEEC (*European Committee for Catholic education* - <http://www.ceec.be/>), held in Bratislava on 20th September 2006, Slovenia was welcomed unanimously as 26th member of CEEC. Ms Maria Žabjek, who is responsible for the Slovenian bishops' Commission for education attended as the representative of the Church in Slovenia.
4. The ordinary Assembly of the Slovenian bishops' Conference (CES) took place in Ljubljana on 28th September. The CES permanent Council, instead, met in Celje on the 20th October.
5. Among the main publications by CES, we point out the 3rd edition of the translation of the *Funeral Rites*.

SS CYRILLUS ET METHODIUS

1. An ecumenical initiative linked with the second stage of the Third European Ecumenical Assembly (EEA3) – that is made up of ecumenical initiatives at a national level in preparation for the grand final event of EEA3 to take place from 4th to 9th September in Sibiu (Romania)

– took place from 10th to 13th September. In the 10th to 13th September meeting the SS Cyrilus and Methodius bishops' Conference, the Orthodox Eparchy of Bač and the Protestant communities of Vojvodina organized an event giving the ecclesiastical communities the opportunity to pray and hold a dialogue together. A *study day* was also held during the meeting.

2. The great meeting of the international theological commission of the Catholic and Orthodox Church took place in Belgrade from 18th to 25th September 2006. The meeting also gave the faithful of the Archdiocese of Belgrade the opportunity to meet the delegate members. The solemn liturgies were celebrated in the Orthodox Church of St. Mark on 21st September, in the presence of Catholic delegates. Then, on 23rd September, the solemn Mass in the Catholic cathedral of Belgrade, also attended by the Orthodox delegate members, was celebrated.

During the meetings of the Catholic and Orthodox theologians in the Church of Christ the King, the Blessed Sacrament was exposed day and night from 18th to 23rd September 2006.

CONTENTS

I – CCEE News

1. Collegiality among Europe's Bishops' conferences.....	15
2. On the path of ecumenism.....	15
3. The Church and European culture/society.....	16
4. Miscellaneous.....	16
5. Forthcoming CCEE meetings.....	17

II – News from Bishops' conferences

Austria	18
Belgium	18
Bielorussia	19
Bosnia et Erzegovina	19
Bulgaria	20
Croatia	20
Gallia	21
Germania	21
Graecia	21
Helvetia	22
Hispania	22
Italia	23
Lituania	23
Neerlandia	23
Polonia	24
Scandia	24
Scotia	24
Slovacchia	25
Slovenia	25
SS Cyrillus et Methodius	25

VARIOUS

The next Litterae communionis will cover the months of November 2006 – January 2007. Reports from Bishops' conferences are expected by the end of January 2007.
